

入札結果の公表

(8月入札分で予定価格が1,000万円を超えるもの)

(単位：円、%)

工事名等	指名業者等	落札業者	落札決定額 (うち消費税相当額)	予定価格 (うち消費税相当額)	落札率	入札執行課
小城公共下水道事業 小城三日月汚水幹線第1号管渠布設工事	下村・エイ・ティ・ジー建設共同企業体 大義・水田建設共同企業体 中島工務店・嶋本建設共同企業体 エグチ・ビルド・江里口造園共同企業体	大義・水田建設 共同企業体	126,000,000 (6,000,000)	128,458,050 (6,117,050)	98.09	下水道課 ☎37・6122
小城公共下水道事業 小城三日月汚水幹線第2号管渠布設工事	久保・服巻建設共同企業体 西岡・豊城建設共同企業体 政工務店・中部ガス共同企業体	下村・エイ・ ティ・ジー建設 共同企業体	117,600,000 (5,600,000)	120,009,225 (5,714,725)	97.99	
(繰越)三日月特定環境保全公共下水道事業 遠江・社管渠布設工事	(株)政工務店・(株)下村建設・西岡建設(株) 岡本建設(株)・(株)エグチ・ビルド・(株)大義建設 (株)城南建設・(株)中島工務店・(株)久保建設	(株)大義建設	60,480,000 (2,880,000)	66,307,500 (3,157,500)	91.21	
牛津公共下水道事業 甲柳原第1号管渠布設工事		西岡建設(株)	47,670,000 (2,270,000)	52,227,000 (2,487,000)	91.27	
芦刈特定環境保全公共下水道事業 三条第1号管渠布設工事		(株)下村建設	54,600,000 (2,600,000)	59,797,500 (2,847,500)	91.31	
三日月特定環境保全公共下水道事業 三ヶ島第1号管渠布設工事		(株)久保建設	58,275,000 (2,775,000)	64,050,000 (3,050,000)	90.98	
三日月特定環境保全公共下水道事業 第1号調査設計測量業務	朝日テクノ(株)・九州技術開発(株)・(株)アーバン設計 (株)有明エンジニアリング・(株)親和コンサルタント (株)エスジー技術コンサルタント・九州水工設計(株) (株)精工コンサルタント小城支店・エスティーコンサルタント(株)	九州水工設計 (株)	22,050,000 (1,050,000)	22,613,325 (1,076,825)	97.51	
小城保育園外壁補修工事	(株)上瀧建設・(株)城南建設・(株)巖大建業 (有)グリーンコスモ開発・(株)イケモク	(株)巖大建業	12,600,000 (600,000)	13,307,700 (633,700)	94.68	こども課 ☎37・6109

※入札結果は、市ホームページでも公表しています。

入札結果のとりまとめは建設課で行っていますが、入札結果の詳細は、各入札執行課へ直接お問い合わせください。

【問合せ】建設課(東館1階) 担当 西田・右近 ☎37・6120



第9回 小城市さわやか スポレク祭 参加者募集

スポーツの振興、市民の交流を目的として開催
します。お気軽にご参加ください。

◆日時 11月23日(祝) 9時～

◆参加費 300円/人

※フットサル(高校生以上)は500円/人

◆開催種目

《ソフトバレーボール》

三日月体育館

・女性の部 ・男女混成の部

《フットサル》小城体育センター

《グラウンド・ゴルフ》牛津総合公園

◆申込期限 10月31日(木)

※詳細は生涯学習課、各町公民館・体育館に置いて
いる要項をご覧ください。

【問・申】生涯学習課(東館2階)

☎37・6132



情報いろいろ INFORMATION



旧牛津庁舎の 解体工事を行います

◆工期

平成25年11月～平成26年1月(予定)

工事期間中は、工事車両の出入りなどで駐車場の一部が使え
なくなります。体育館などをご
利用の方にはご迷惑をお掛けし
ますが、ご協力をお願いします。
また、庁舎東側で行っている
資源物回収作業は通常どおり行
います。



【問】財政課(西館2階) ☎37・6117



10月は土地月間です！

一定面積以上の土地を売買などの取引をした場合は、国土利用計画法により当該土地の所在する市町の長を通して佐賀県知事に届け出なければなりません。

その利用目的が、公表されている土地利用に関する計画に適合しているかなどを審査し、場合によっては利用目的の変更を勧告することがあります。

届出をしなかったり、偽りの届出をしたりすると罰則が科せられることがあります。

- ◆届出対象面積 5,000㎡以上（市内全域）
- ◆届出義務者 買主
- ◆届出時期 契約締結後2週間以内
- ◆届出先 当該土地の所在する市町
- ◆罰則 6か月以下の懲役または100万円以下の罰金

【問】・佐賀県 土地対策課 ☎25・7034
 ・企画課（西館2階） ☎37・6115



おはなしフェスタinおぎ

市内で活動しているお話会のグループが集まって楽しいお話会を行います。

※おやつ、プレゼントもあります。

- ◆日時 10月19日（土）
13時30分～

- ◆場所 桜楽館 多目的ホール

- ◆参加費 無料

- ◆内容 大型絵本、紙芝居、人形劇、パネルシアター、ペープサート（紙人形劇）など



【問】小城市社会福祉協議会 ☎73・4911



定住奨励金の申請はお済みですか？

平成25年4月以降に転入または転居の届出をされた方で、下記の奨励金に該当する方は、申請期限がありますので早めの申請をお願いします。

※奨励金交付には、さまざまな要件があるため、該当しない場合があります。

※申請期限は、転入または転居の届出をされた日から90日以内または、その年度の3月31日のうち早い日までです。

《定住奨励金》

市外に3年以上居住されていた方が、市内に住宅(66㎡以上)を建築または購入して居住された場合

《持家奨励金》

市内の借家等に居住されていた方が、小城町三里校区、牛津町砥川校区、芦刈校区に住宅(66㎡以上)を建築または購入して居住された場合

《三世同居奨励金》

3年以上1世代または2世代で市内に居住し、新たに3世代同居を始められた場合

【問・申】企画課（西館2階） ☎37・6115



有明海へのゴミなどの流出防止にご協力ください

10月、11月は海苔の採育苗苗期です。そこで、農業用水路・クリークなどの水落としは海苔の採育苗苗期に集中しないよう計画的な分散放流をお願いします。また、水落としの際にはホテイアオイなどの水草が河川などに流出しないように適切な樋門操作をお願いします。

【問】・佐賀県有明海漁協芦刈支所 ☎66・1225
 ・農林水産課（東館1階） ☎37・6125

有料広告

過払金返還請求!

完済した方だけでなく、現在まだ借金が残っている方でも、連続10年以上の取引がある方には、自己負担金をゼロにします。

取り戻した過払金以上のお金は、一切いただきません。何も取り戻せなかった場合は、1円もいただきません。(取り戻した過払金の中から20～25%をいただくのみです。)

相談無料 秘密厳守

詳しくはホームページをアクセス!

西九州総合 検索

<http://nishi9kabarai.com/>



西九州総合法律事務所

佐賀県弁護士会所属
弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一

西九州総合法律事務所



要電話予約

☎0954-27-8056

受付/(月～金) 9:00～12:00 13:00～18:00
佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26



ママとパパになりたい方のセミナー ～不妊治療をお考えの方のために～

- ◆日時 10月19日(土) 14時～16時
- ◆場所 佐賀中部保健福祉事務所
別館2階 大会議室
- ◆対象者 不妊などに悩む本人・家族
- ◆定員 先着50人
- ◆内容 佐賀県不妊専門相談センター医師とカウンセラーの講演、不妊治療体験者の体験発表
- ◆参加費 無料 ※要予約

【問・申】 佐賀中部保健福祉事務所
母子保健福祉担当 ☎30・2183



第63回シャンシャン祭

- ◆日時 10月20日(日) 9時30分～16時30分
- ◆内容・会場
- ◀本町通り▶
 - ・小城中吹奏楽部パレード、御神輿(9時30分～)
 - ・道行き～総おどり～(13時30分～)
 - ・フリーマーケット(9時30分～) ほか
- ◀メイン会場▶
 - ・各団体による出し物(11時～)
 - ・大抽選会(15時30分～)
- ※小城駅前～小城下町交差点は9時30分～17時まで全面通行止です。

【問】 シャンシャン祭実行委員会
☎72・3625 (青柳)



天翔ける美の歷程 小森喜紹遺作展開催!

故小森喜紹氏(牛津町)の作品に会いに来ませんか。ふるさとを誰より愛した故人の優しさを感じていただければ幸いです。

- ◆日時 10月23日(水)～27日(日)
11時～19時(最終日は17時まで)
- ◆場所 牛津赤れんが館
- ◆入場料 無料
- ◆展示内容 油絵、パステル画など

【問】 小森喜紹遺作展実行委員会事務局
☎090・1346・0567 (野方)



第3回伝統文化こども フェスティバル

平成25年度文化遺産を活かした観光振興・地域活性化事業

- ◆日時 10月19日(土)
 - ☆華道 13時～17時(体験14時～15時)
 - ☆茶道 13時～15時(体験のみ)
 - ☆舞踊 12時30分～13時(体験のみ)
- ◆日時 10月20日(日)
 - ☆華道 10時～16時(体験11時～12時)
 - ☆茶道 10時～15時(体験12時～14時)
 - ☆舞踊 13時～13時30分(体験)
13時30分～15時(発表)
- ◆会場 牛津赤れんが館・牛津会館
- ◆参加費 無料

【問】 小城市文化遺産地域活動事業実行委員会
☎090・5089・5909 (伊東)



世界の料理を作らしましょう ～第2回・フィリピン料理～

小城市在住の外国人を講師に招き、その国の料理を紹介してもらいます。一緒に料理を作りながら、外国文化を学びませんか。

- ◆日時 10月20日(日) 10時～13時
- ◆場所 桜楽館
- ◆対象者 市内在住の中学生以上の方
- ◆持ってくるもの エプロン
- ◆材料代 500円
- ◆定員 30人※要申込
- ◆申込期限 10月15日(火)

※この事業は「小城市協働推進事業」の補助を受けて実施します。

【問・申】 おぎにほんご教室(西尾)
☎73・3309 FAX 73・5506
e-mail: ogi_nihongo@yahoo.co.jp

佐賀工業高校同窓会

小城多布施会總會のお知らせ

平成25年度總會を、下記のとおり開催しますので、是非ご参加ください。

日時 平成25年10月26日(土) 18時～

場所 小城市牛津町会館 内容 会計報告

その他 平成25年度会費(1,000円)を当日納入してください。

※總會終了後、懇親会(会費3,000円)を実施しますので、10月20日(日)までに事務局へご連絡ください。

事務局: 山口則幸 ☎66-1748(自)・☎090-4981-5523(携帯)

有料広告



平成25年11月1日現在で、 2013年漁業センサスを実施します

漁業センサスは、漁業の生産構造、就業構造などを明らかにするとともに、漁村、流通・加工業等の漁業をとりまく実態を総合的に把握することを目的に、5年ごとに行う全国一斉の統計調査です。

10月下旬から、海面漁業に係る漁業経営体に、調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。

【問】企画課（西館2階） ☎37・6115



第43回佐賀県人権・同和教育 研究大会分科会

鹿島市、嬉野市、太良町内で分科会を開催します。

◆日時 10月18日（金）9時30分～16時

◆参加費 1,500円（資料代含む）

詳細は、佐賀県人権・同和教育研究協議会ホームページをご覧ください。

【問】佐賀県人権・同和教育研究協議会事務局
☎62・6434



職業訓練受講生募集

平成26年1月生を募集します

募集科名	定員
機械・CAD技術科	18
金属加工科	18
電気設備科	18
住宅リフォーム技術科	18
建築CAD科	24

◆応募資格

新たな職業に就こうとする求職者で、受講意欲があり公共職業安定所長から受講指示または受講推薦を受けた方

◆受講料 無料

◆応募期間 10月15日（火）～11月28日（木）

◆筆記試験・面接日 12月10日（火）

◆訓練期間 6か月（平成26年1月7日～6月27日）

◆応募方法

最寄りの公共職業安定所で相談のうえ、応募書類をご提出ください。

【問・申】ポリテクセンター佐賀 ☎26・9516



スキルアップセミナー 「リンパヒーリングケア教室」

◆期日 ①10月23日（水）、②10月30日（水）

◆時間 14時～15時30分

◆場所 牛津公民館2階 第2・3研修室

◆内容 ①リンパヒーリングの理論について
フェイスシャルケア（セルフケア）
②ボディケア（セルフケア）

◆対象者 18歳以上の方

◆定員 25人（先着順）

◆参加費 1,000円（2回分）

◆持ってくるもの

・タオル ・髪留め（ヘアバンドやピンなど）
・手鏡

◆準備すること

・2回とも肩を出せる襟の広いシャツを着てくる
・2回目のみ膝が出る丈のズボンを着てくる

◆申込期限 10月15日（火）17時 ※託児あり

【問・申】牛津公民館 ☎37・6143



小城市高度芸術鑑賞委託事業 「三遊亭竜楽独演会」

皆様のお越しをお待ちしています。

◆日時 11月3日（祝）
15時～

◆場所 牛津赤れんが館

◆入場料 1,000円

◆チケット販売先
牛津赤れんが会



【問】牛津赤れんが会 ☎090・3418・5866



秋の普茶料理食事会を開催！

普茶料理とは江戸時代初期に中国から伝来した黄檗宗おうぼくしゅうと共に伝わった精進料理です。

◆日時 11月24日（日）12時～

◆場所 小城公民館 晴田支館

◆食事券 4,000円/人

◆食事券の販売

10月21日（月）8時30分～（先着60人）

【問・申】（一社）小城市観光協会 ☎72・7423



介護の日記念イベント 「認知症介護を知ろう」

- ◆日時 11月11日(月)
13時～16時30分(開場12時)
 - ◆会場 佐賀市文化会館 中ホール
 - ◆入場料 無料
 - ◀記念講演会▶
 - ・第1部
『知って得する、認知症とその予防法の新知識』
講師 柳 務さん
(認知症介護研究・研修大府センター長)
 - ・第2部 パネルディスカッション
『住み慣れた地域での生活』
～安心した老後を迎えるために～
 - ◀介護に関する相談会▶
 - ・介護相談コーナー ・介護福祉用具展示
・介護福祉士養成学校案内、相談
 - ※ご来場の際は公共の交通機関をご利用ください。
- 【問】** ・佐賀県介護保険事業連合 ☎36・9368
・佐賀中部広域連合 給付課 ☎40・1134



クルーズトレイン「ななつ星」運行！ 花いっぱい旗いっぱいプロジェクトでお出迎え!!

JR九州は、10月から、九州一周の寝台列車クルーズトレイン「ななつ星in九州」を運行します。
その際、九州にお越しいただくお客様への「おもてなし」として、運行ルート(長崎本線)沿線で列車を見かけられましたら、旗や手を振ってお出迎えてください。

- ◆運行日
10月26日(土)
から毎週土・日



※牛津駅を毎週土曜日の11時20分以降に通過予定です。旗のデザインはJR九州ホームページからダウンロードできます。

- 【問】** 九州旅客鉄道株式会社佐賀鉄道部
☎23・2939



介護の日相談会のお知らせ

- 高齢者の介護について質問や相談を無料でお受けします。介護事業所の相談員と介護支援専門員が対応します。お気軽にご相談ください。
- ◆日時 11月12日(火) 10時～17時
 - ◆場所 ダイレックス三日月店(店舗入り口北側)
- 【問】** 佐賀県介護保険事業連合 ☎36・9368



ご存じですか？労働委員会 ～労使間のトラブルまず相談～

- 解雇や賃金未払いなど労使間のトラブルで困っていませんか。
佐賀県労働委員会では、「あっせん」制度により、公正・中立な立場でトラブル解決のお手伝いをします。
利用は無料、手続きは簡単です。お気軽にご相談ください。秘密は厳守します。
- 【問】** 佐賀県労働委員会事務局
(県庁新行政棟11階) ☎25・7242
佐賀県ホームページ [佐賀県労働委員会](#) で検索！



精神保健「患者・家族講座」 のご案内

- 精神疾患で治療中(統合失調症や躁うつ病など)の方やご家族を対象に開催します。
- ◆場所 佐賀中部保健福祉事務所
 - ◆時間 13時30分～15時(受付13時15分～)

日時	内容	講師
10月29日(火)	精神疾患について	精神科医師
11月14日(木)	家族対応の仕方	作業療法士
11月26日(火)	地域生活で利用できるサービス～1人暮らしに向けて～	精神保健福祉士

- ・参加希望の方は、開催日1週間前までにお申し込みください。
- ・1回のみ参加も可能です

- 【問・申】** 佐賀中部保健福祉事務所
☎30・1691

10月の納期

税金は納期内に納めましょう！

- ・市県民税（3期）
- ・国民健康保険税（5期）

夜間納税相談

税金の納付や納税相談を行っています。

【相談日】10月10日(木)・24日(木)

【時間】17時15分～20時

【場所】税務課(西館1階) ☎37・6104

トラブル撃退！くらしの注意報

ネットショッピングは慎重に！

こんな相談が寄せられています

「ブランドバッグが安かったのでクレジットカードで決済し購入したが、届いてみると不良品だった。連絡先にメールをしたが返信がなく、電話をすると日本語のわからない外国人が出た」「人気の商品を申し込み、指定された口座にお金を振り込んだが商品が届かない。サイトが閉鎖されて連絡がつかない」など、ネットショッピングをめぐる相談が増えています。パソコンや携帯電話などから商品を注文・購入できるという手軽さから利用が拡大していますが、同時に悪質業者も増加しているようです。特に有名ブランド商品を格安で販売しているサイトのトラブルが多くなっています。他店と比べ極端に価格が安い場合は模倣品でないかにも注意しましょう。

消費生活センターからのアドバイス

- ◎代金を前払いする場合は特に慎重に！注文する前に会社の所在地、代表者を確認し、記載された連絡先に連絡を取ってみましょう。
- ◎会社概要や商品説明などの日本語の表現が不自然なサイトも要注意です。トラブルがあって連絡をしても日本語が通じないことがあります。
- ◎通信販売にはクーリング・オフが適用されません。その代わりに販売業者は返品や交換条件等についてサイト上に記載しておくことが義務付けられています。注文前に確認しておきましょう。

【問合せ】消費生活センター(西館1階)

☎72・5667(月・火・水・金曜日9:30～16:30)



高齢者要望等実態調査

佐賀中部広域連合では、今後の介護保険や高齢者福祉を検討するため、実態調査を行います。

安心して暮らせる地域づくりのために、皆様のご協力をお願いします。

◆調査基準日 10月1日

◆対象者 65歳以上の人
(無作為に抽出)

◆調査方法

- ・介護保険サービスを受けていない方…郵送
- ・介護保険サービスを受けている方…介護保険サービス事業者などによる面接

【問】佐賀中部広域連合 総務課
☎40・1131



第37回 さが矯正展

佐賀少年刑務所構内の施設見学やコンピューターによる性格検査、製作製品の展示・販売、陶器の絵付け体験や木工教室などを行います。

◆日時 10月19日(土) 9時30分～16時

◆場所 佐賀少年刑務所庁舎前

【問】佐賀少年刑務所 ☎24・3291



「チャレンジド・リボン」を販売しています

佐賀県と県内の障害者団体は、障害による差別のない共生の時代の扉を開けるために、障害のある方への理解・支援を進める運動に取り組んでいます。「チャレンジド・リボン」はその運動の“シンボル”となるもので、着用することで、気づきが生まれ、障害に対する理解の輪が県民一人ひとりへ広がっていくことを期待しています。

◆商品種類

ピンバッジ・ストラップ

◆販売価格

各350円



【問】佐賀県障害福祉課 ☎25・7064

チャレンジド・リボン で検索！